



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 25.10.2011
KUMM(2011) 680 finali

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U
LILL-KUNSILL**

Fruntieri intelligenti - alternattivi u t-triq 'il quddiem

1. INTRODUZZJONI

Il-moviment hieles taċ-ċittadini tal-UE u t-tnehhija tal-kontrolli fuq il-fruntieri interni taż-żona Schengen huma fost il-kisbiet l-aktar tangibbli tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni dan l-aħħar għamlet proposti biex issaħħaħ il-governanza globali taż-żona Schengen¹ sabiex tiżgura li dan l-akkwist kbir huwa mtejjeb u żviluppat aktar f'Qafas Ewropew komuni ta' veru.

L-integrità tal-fruntieri esterni tal-Unjoni hija prerekwizit għaž-żona Schengen kif nafuha llum u se tibqa' prerekwizit anki fil-gejjieni. Miżuri biex jiġu mmanigġjati l-fruntieri esterni għandhom jissodisfaw l-għanijiet doppji tat-tishiħ tas-sigurtà u l-iffaċilitar tal-ivvjagġar. Il-potenzjal offrut mit-teknoloġiji l-godda f'dan ir-rigward kien indirizzat fil-Komunikazzjoni tal-2008 tal-Kummissjoni "Inhejju l-passi li jmiss fil-ġestjoni tal-fruntieri fl-Unjoni Ewropea"², li tistabilixxi l-komponenti possibbli ta' dik li saret magħrufa bħala l-inizjattiva "fruntieri intelligenti" u tistieden il-fehmiet tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Aktar konsultazzjonijiet mal-Istati Membri kemm fil-livell tal-esperti u fil-livell Ministerjali, kif ukoll mal-membri tal-Parlament Ewropew, saru fl-2011. Fis-7 ta' Lulju 2011 il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta (EDPS), fl-opinjoni tiegħu³ dwar il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Migrazzjoni⁴, enfasizza l-ħtieġa li jkun iġvalutat l-użu tas-sistemi eżistenti u li tkun ippruvata l-ħtieġa għal sistema ta' dhul/ħruġ b' mod partikolari.

B'kunsiderazzjoni ta' dawn il-fehmiet, il-Kummissjoni issa laħqet stadju fejn fi żmien qasir tista' tkun lesta biex tipproponi miżuri speċifiċi. Madankollu, fid-dawl tal-impenn fit-tul u investment sinjifikanti li jista' jkun involut, il-Kummissjoni l-ewwel se tipprezenta din il-Komunikazzjoni li tistabilixxi l-alternattivi ewlenin, tiġbor fil-qosor l-implikazzjonijiet ewlenin u t-triq possibbli 'il-quddiem. B'dan l-approċċ, il-Kummissjoni biħsiebha wkoll tippromwovi fehim komuni tal-kwistjonijiet involuti u d-deċiżjonijiet li jridu jittiehdu. Ma tippregudikax proposti futuri speċifiċi, li se jkunu akkumpanjati minn valutazzjoni sħiħa tal-impatt.

Din il-Komunikazzjoni tipprovdi wkoll l-ewwel twegiba lill-Kunsill Ewropew li sejjah, fil-laqgħa tiegħu fit-23 u l-24 ta' Ġunju 2011⁵, għax-xogħol biex tingħata spinta malajr lill-“fruntieri intelligenti”.

Fl-aħħarnett, kif previst ukoll mill-Komunikazzjoni tal-2008, u kif mitlub mill-Kunsill, il-Kummissjoni eżaminat il-fattibbiltà ta' Sistema Elettronika Ewropea għall-Awtorizzazzjoni tal-Ivvjagġar (ESTA). Din il-Komunikazzjoni għalhekk isservi wkoll biex tirrifletti r-riżultati ta' dan l-eżami u s-segwitu maħsub.

2. L-GHANIJIET TAL-INIZJATTIVA TAL-FRONTIERI INTELLIĠENTI

Kull sena, issir madwar 700 miljun qasma tal-fruntieri esterni bil-fruntieri tal-art, tal-baħar u tal-ajru. Madwar terz ta' dawn il-qasmiet tal-fruntieri huma magħmula minn ċittadini ta' pajjiż

¹ COM(2011)559 finali, COM(2011)560 finali, COM(2011) 561 finali

² COM(2008)69 finali.

³ C(2011)-0445

⁴ COM(2011) 248 finali

⁵ EUCO 23/11

terz li jkunu ċekkkjati bir-reqqa fil-punt tal-qsim tal-fruntiera⁶. Il-promozzjoni tal-qsim tal-fruntieri bil-heffa u sikur hija tħassib komuni għall-UE u l-Istati Membri tagħha u ma hemm l-ebda dubju li l-qsim tal-fruntiera se jkompli joktor b'mod notevoli, speċjalment fl-ajruporti. Fl-aktar xenarju probabbli, il-Eurocontrol tistenna żieda ta' minn 400 miljun fl-2009 għal 720 miljun qsim tal-fruntieri fuq il-fruntieri tal-ajru fl-2030⁷. Dan ifisser li fl-ajruporti Ewropej fl-2030, 720 miljun vjaġġatur għandhom jiġu ċekkkjati. Din iż-żieda maġġuri ma tistax tiġi indirizzata biss bl-ingaġġ addizzjonali ta' gwardji tal-fruntiera.

L-iżvilupp tal-politiki tal-Unjoni dwar il-vizi u r-relazzjonijiet mal-pajjiżi terzi iridu jiġu kkunsidrati wkoll. Matul dawn l-aħħar snin l-Unjoni neħhiet b'suċċess l-obbligu tal-viża għaċ-ċittadini ta' għadd ta' pajjiżi terzi, ikkonkludiet diversi ftehimiet ta' ffaċilitar tal-viża, u mmodernizzat l-acquis inkluż fost l-oħrajn il-provvediment għal użu aktar estiż ta' vizi għal dħul multiplu. Il-liberalizzazzjoni tal-viża fil-Balkani tal-Punent giet akkumpanjata minn sistema ta' monitoraġġ bl-appoġġ tal-FRONTEX u l-Europol biex tingabar statistika dwar flussi tal-ivvjaġġar u biex jiġi evalwat kwalunkwe riskju ta' abbuż. Dawn l-isforzi jagħmlu hafna biex jitjeb l-aċċess għat-territorju tal-Unjoni għal gruppi kbar ta' vjaġġaturi, iżda s'issa ma ġewx korrisposti minn xi sforz sabiex jiġi ssimplifikat il-qsim attwali tal-fruntieri għal dawk il-gruppi. Dan iqajjem diversi mistoqsijiet:

- jekk l-iżvilupp tal-politika tal-Unjoni dwar il-kontroll fuq il-fruntieri jistax f'dan iż-żmien jappoġġja l-politiki tagħha tal-viża;

- jekk l-Istati Membri għandhomx il-kapaċità li jmexxu l-flussi akbar tal-ivvjaġġar u li dawn l-isforzi ma jirriżultawx f'aktar dewmien fuq il-fruntiera; u

- jekk l-Unjoni għandhiex bżonn ittejjeb fuq l-għodod għad-dispożizzjoni tagħha sabiex tingabar iktar informazzjoni dettaljata fuq il-flussi tal-ivvjaġġar fiż-żona Schengen u 'il barra minnha.

Hemm żewġ sfidi b'mod partikolari: Kif jiġu mmonitorjati b'mod effiċjenti l-flussi tal-ivvjaġġar u l-movimenti ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi mill-fruntiera esterna taż-żona ta' Schengen kollha kemm hi, bħala parti minn approċċ komprensiv għall-governanza ġenerali taż-żona Schengen u kif jiġi żgurat li l-qsim tal-fruntieri jkun rapidu u sempliċi għal numru dejjem jikber ta' vjaġġaturi regolari li jikkostitwixxu l-maġġoranza vasta ta' dawk li jaqsmu l-fruntieri, jiġifieri dawk li jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha tad-dħul.

Taħt ir-regoli kurrenti:

- L-istess verifiki huma applikati għal ċittadini minn pajjiżi terzi li jidhlu fiż-żona Schengen indipendentement tal-livell ta' riskju eż. il-permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta ta' kull vjaġġatur individwali;
- Ma hemm l-ebda mezz biex wiehed jirreġistra l-movimenti transkonfinali tal-vjaġġaturi. Il-permanenza awtorizzata hija kkalkulata abbażati ta' timbri manwali fuq il-passaport tal-vjaġġatur jew dokumenti tal-ivvjaġġar u d-dati tad-dħul u tal-ħruġ m'humieq rreġistrati ċentralment.

⁶ Ċifri bbażati fuq l-istatistika il-Fond għall-Fruntieri Esterni u fuq dejta minn eżerċizzju ta' ġbir ta' dejta imwettaq f'punti ta' qsim tal-fruntieri esterni kollha bejn il-31 ta' Awissu u 6 ta' Settembru 2009.

⁷ Eurocontrol "previżjoni fit-tul għall-20 sena li ġejjin (sa l-2030)" kien ippubblikat fis-17.12.2010: (<http://www.eurocontrol.int/statfor/gallery/content/public/forecasts/Doc415-LTF10-Report-Vol1.pdf>),

Bħala konsegwenza, dewmien fil-postijiet tal-qsim tal-fruntiera jista' jkun fit-tul u informazzjoni dwar persuni b'permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta, b'referenza għal vjaġġaturi li joqogħdu hemm iżjed milli jkunu awtorizzati, hija spiss nieqsa. Din hija problema ta' veru minħabba li dawk li jkun skadielhom il-permess huma s-sors ewlieni tal-emigrazzjoni irregolari fl-UE. Dejta affidabbli dwar numru ta' immigranti irregolari fl-UE mhijiex disponibbli, iżda stimi konservattivi jvarjaw bejn 1.9 u 3.8 miljun⁸. Fl-2010 l-Istati Membri (UE27) ħarġu 540 000 ordni għat-tluq mit-territorju tagħhom iżda kienu biss 226 000 li effettivament twettqu⁹.

Il-fatt li ċ-ċittadini kollha tal-pajjiżi terzi jridu jgħaddu mill-istess kontroll fuq il-fruntieri, irrispettivament tal-livell ta' riskju li huma jipprezentaw jew il-frekwenza tal-ivvjaġġar, ma jirrapprezentax użu effiċjenti tal-gwardji tal-fruntiera. L-isforzi biex tiżdied is-sigurtà u biex jithaffu l-flussi tal-ivvjaġġar sempliċiment billi jizdied l-għadd ta' gwardji tal-fruntiera mhix għażla vijabbli għal ħafna Stati Membri hekk huma u jagħmlu l-almu tagħhom biex jikkontrollaw id-defiċit tal-baġit.

Il-kjuwizjiet twal, speċjalment fl-ajruporti, jidhru koroh f'għajnejn dawk li jzuru l-Unjoni Ewropea u kemm l-operaturi tal-ajruporti u l-kumpaniji tal-ajru konsistentement jitolbu li l-flussi tal-passiġġieri jkunu eħfef u mingħajr intoppi għal dawk il-konnessjonijiet li dejjem qed jiehdu anqas ħin biex isiru .

L-inizjattiva Fruntieri Intelligenti se ttejjeb il-ġestjoni u l-kontroll tal-flussi tal-ivvjaġġar fil-fruntiera billi tirrinforza l-kontrolli filwaqt li jithaffef il-qsim tal-fruntieri għal vjaġġaturi regolari. Dan jippermetti lill-gwardji tal-fruntiera biex ilaħħqu ma' numru dejjem jikber tal-qsim tal-fruntieri – mingħajr zieda mhux realistika fir-rizorsi umani meħtieġa għall-kontroll tal-fruntieri u mingħajr kompromessi mas-sigurtà. Hi tikkonsisti f'żewġ komponenti: sistema ta' dħul/ħruġ (EES) u programm ta' vjaġġaturi rreġistrati (RTP):

L-EES tippermetti kalkolu preċiż u affidabbli tal-permanenza awtorizzata kif ukoll il-verifika tal-istorja tal-ivvjaġġar tal-individwu kemm għad-detenturi tal-viża u kemm għal vjaġġaturi eżenti mill-viża bħala parti essenzjali tal-valutazzjoni tar-riskju tal-ewwel linja. Se tagħmel hekk billi tissostitwixxi s-sistema attwali tal-ittimbrar tal-passaporti b'registru elettroniku tad-dati u postijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jiddaħħlu għal permanenzi qosra. Filwaqt li l-iskop ewlieni tas-sistema jkun li tkun immonitorjata l-permanenza awtorizzata ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi biex din tiġi rrispettata, is-sistema tikkontribwixxi wkoll biex ittejjeb il-proċeduri tal-kontroll fuq il-fruntieri u tittejjeb is-sigurtà fil-mument tal-qsim tal-fruntieri esterni.

L-RTP se jiffacilita b'mod notevoli l-qsim tal-fruntieri esterni ta' Schengen għal vjaġġaturi ta' pajjiżi terzi frekwenti u vvettjati u skrinjati minn qabel. Dan se jnaqqas il-ħin imqatta' fil-punti tal-qsim tal-fruntieri u jiffacilita l-ivvjaġġar u l-kuntatti transkonfinali. Safejn ikun possibbli, isir użu ta' teknoloġiji godda bħalma huma sistemi ta' Kontroll Awtomatizzat tal-Fruntieri (użati wkoll għal għall-vjaġġaturi tal-UE).

⁸ Ir-riżultati tal-proġett Clandestino sponsorjat mill-UE u implimentat miċ-Ċentru Internazzjonali għall-Migrazzjoni l-iżvilupp tal-politika. Iċ-ċifri, huma total akkumulat fiż-żmien tal-istudju (2008, l-UE 27). <http://clandestino.eliamep.gr>

⁹ SEC (2011) 620, Tabella 2; Dejta pprovduta mill-Eurostat u n-network Ewropew għall-Migrazzjoni (EMN). Ir-raġuni għad-diskrepanza taċ-ċifri mhix biss in-nuqqas ta' informazzjoni fuq dawk li jaqbz u t-tul tal-perjodu intitolati għalih imma wkoll fatturi oħrajn bħalma huma n-nuqqas ta' kooperazzjoni ta' ċerti pajjiżi terzi, raġunijiet umanitarji eċċ.

3. IL-MIXJA LEJN FRUNTIERI INTELLIĠENTI TAL-UE

Qabel ma nħarsu lejn sistemi ġodda possibbli, u bil-ħsieb li safejn ikun possibbli nillimitaw l-ispejjeż, l-ewwel għandu jiġi kkunsidrat jekk l-għanijiet tal-fruntieri intelligenti jistgħux jintlaħqu permezz tas-sistemi jew l-ghodod eżistenti:

3.1. L-użu tas-sistemi u l-ghodod Ewropej nazzjonali jew eżistenti

3.1.1. Il-Politika dwar il-viża u l-VIS

3.1.1.1. Il-Politika dwar il-viża

L-użu akbar mill-possibbiltajiet offruti skont il-Kodiċi tal-Viża biex jinħargu viżi għal dħul multiplu, kif ukoll minn ftehimiet għall-faċilitazzjoni tal-viża, fejn rilevanti, jistgħu jikkontribwixxu biex jissimplifikaw u jiffaċilitaw l-ivvjaġġar għal numri akbar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi. Madankollu, din il-faċilitazzjoni hi rilevanti biss fl-istadju ta' qabel it-tluq, li tiffranka liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi milli jmorru l-konsulat biex jiksbu viża ġdida għal kull zjara lejn l-UE. Viżi għal dħul multiplu ma jhaffux il-qsim attwali tal-fruntiera.

3.1.1.2. Il-VIS

Is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) bħala tali mhix se tħaffef il-proċeduri tad-dħul u lanqas tgħin fl-identifikazzjoni tal-persuni b'permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta. Madankollu, il-fatt li d-dejta biometrika tad-detenturi kollha tal-viża se tiġi rreġistrata fil-VIS ifisser li kwalunkwe detentur tal-viża mingħajr dokumenti li jinstab fit-territorju jista' jiġi identifikat b'mod aktar faċli, u b'hekk jizdiedu l-possibbiltajiet għar-ritorn. Wara perjodu tranzitorju, id-dejta bijometrika se tintuża wkoll għall-proċess tal-iċċekkjar fil-fruntieri, biex jiġi vverifikat li l-persuna hija l-istess waħda li tkun inħargitilha l-viża.

L-espansjoni tal-VIS biex tinkorpora l-EES u l-RTP mhijiex alternattiva mixtieqa għal tliet raġunijiet. L-ewwel hemm l-implikazzjonijiet tal-protezzjoni tad-dejta u l-potenzjal lis-sistema li tinkludi kemm detenturi tal-viża u persuni mingħajr viża tista' twassal għal "function creep". It-tieni l-limitazzjonijiet preżenti tal-kapaċità tal-VIS jistgħu biss jiġu megħluba b'aktar investimenti sinjifikanti. It-tielet, ir-restrizzjonijiet tal-limitazzjoni tal-fini ma jippermettux lill-VIS li taħżen dejta dwar ċittadini minn pajjiżi terzi eżentati mill-viża. Madankollu, fl-iżvilupp tas-sistemi ta' fruntieri intelligenti jkun jista' jsir użu għaqli mis-sinergiji possibbli ma tagħmir tekniku li qed jaqdi l-għanijiet tal-VIS.

3.1.2. Sistema ta' infurmazzjoni ta' Schengen (SIS)

Id-dipendenza fuq twissijiet fis-SIS dwar dawk b'permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta se jkollha valur limitat. Mhix se tgħin fl-identifikazzjoni persuni preżenti fiż-żona Schengen li jkollhom permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta. Is-sors ewlieni tal-infurmazzjoni biex jiddaħħlu dawn it-twissijiet ikun l-kontrolli tal-ħruġ, fejn sitwazzjoni ta' permanenza wara li tkun skadiet l-awtorizzazzjoni tista' tiġi skoperta minn gwardja tal-fruntiera billi jiċċekkja t-timbri fil-passaport ta' vjaġġatur partikolari. Madankollu, permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta waħdeha ma tistax twassal għall-ħruġ ta' projbizzjoni fuq id-dħul ta' dak l-individwu għal perjodu partikolari ta' żmien. Għandha tiġi meqjusa l-istorja tal-ivjaġġar kollha tal-individwu, flimkien mal-fatturi l-oħra kollha rilevanti, meta jiġi deċiż fil-fruntiera esterna jekk il-persuna għandhiex tingħata viża u d-dħul.

Għalhekk l-użu tas-SIS (u s-SIS II futura) mhuwiex alternattiva għas-sistema ta' dħul/ħruġ.

3.1.3. Informazzjoni Avanzata dwar il-Passiġġieri u r-Rekord tal-Ismijiet tal-Passiġġieri

Id-dejta miġbura dwar il-vjaġġaturi permezz tal-Informazzjoni minn Qabel dwar il-Passiġġieri (API) u Rekord tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) mhijiex direttament rilevanti għal sistema ta' dħul/hruġ u tal-programm tal-vjaġġaturi rreġistrati.

It-trasportaturi għandhom l-obbligu li jikkomunikaw id-dejta tal-API fuq talba tal-awtoritajiet tal-kontroll tal-fruntieri tal-Istati Membri sabiex jtejbju l-kontroll fuq il-fruntieri u jiġġieldu l-immigrazzjoni irregolari. Id-dejta tal-passiġġieri hi trazmessa malli tintemm ir-reġistrazzjoni. Peress li d-dejta pprezentata hi limitata wisq u f'hafna każi mibgħuta diġà wara t-tluq ma tippermettix xi kontroll xieraq minn qabel li jagħti aċċess għall-proċeduri faċilitati ta' kontroll fuq il-fruntieri. Id-dejta tingabar minn trasportaturi jew tiddaħħal mill-vjaġġatur innifsu; għalhekk il-kwalità tad-dejta ma tissodisfax ir-rekwiżiti tas-sistema ta' dħul/hruġ u tal-programm tal-vjaġġaturi rreġistrati. Barra minn hekk, mhuwiex possibbli li s-sistema tiġi applikata għall-fruntieri tal-art.

Id-dejta PNR hija miġbura u mibgħuta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, partikolarment lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, mit-trasportaturi tal-ajru. Id-dejta tingabar fl-istess hin meta t-titjira tkun prenotata permezz ta' sistemi ta' prenotazzjoni tat-trasportaturi. L-għan tal-PNR huwa l-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità serja; Il-PNR mhux strument ta' kontroll fuq il-fruntiera. Id-dejta tintbagħat minn 48 sa 24 siegħa qabel it-tluq skedat tat-titjira u immedjatament wara tmiem it-titjira. Id-dejta tal-PNR mhix rilevanti għal sistema ta' dħul/hruġ u tal-Programm tal-Vjaġġatur Reġistrat għall-istess raġunijiet kif imsemmija hawn fuq. Il-PNR ma tagħti l-ebda informazzjoni kkonfermata dwar jekk il-persuna tkunx attwalment qasmet il-fruntiera.

3.1.4. Sistemi nazzjonali ta' Dħul/Hruġ u Programmi nazzjonali ta' Vjaġġaturi Rreġistrati

Ħdax-il Stati Membru¹⁰ bħalissa qegħdin jimplimentaw sistemi nazzjonali dwar dħul/hruġ, li sistematikament jiġbru r-rekords kollha tad-dħul u l-hruġ ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni rispettivi tagħhom. Madankollu, ir-rekords tad-dħul u l-hruġ jistgħu jiġu mqabbla biss meta persuna tkun teżisti legalment fl-istess Stat Membru li minnu daħlet. Dawn is-sistemi nazzjonali mhumiex marbuta ma' sistemi simili fi Stati Membri oħra.

Xi Stati Membri qed iħaffu l-kontrolli fuq il-fruntiera għal ċittadini tal-UE billi jimplimentaw kontrolli awtomatizzati tal-fruntieri (eż. fuq bażi ta' passporti elettronici) jew jistabbilixxu sistemi oħra għal vjaġġaturi rreġistrati minn qabel¹¹. Seba' Stati Membri implimentaw formula RTP nazzjonali għal ċittadini tal-UE¹².

Dawn is-sistemi ma jistgħux jintużaw għal ċittadini ta' pajjiżi terzi. Ir-regoli attwali tal-UE jirrikjedu lill-gwardji tal-fruntiera li jintervistaw il-vjaġġatur u manwalment jittimbraw id-dokument tal-ivvjaġġar tiegħu/tagħha, proċessi li ma jistgħux jiġu awtomatizzati.

Għalhekk l-uniċi inizjattivi eżistenti għal ċittadini ta' pajjiżi terzi jinvolvu kontroll fuq il-fruntieri semiawtomatizzati, jiġifieri taħlita ta' kanċelli awtomatizzati u element manwali li

¹⁰ Il-Finlandja, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, is-Slovakkja, l-Ungerija, ir-Rumanija, il-Bulgarija, Ċipru, l-Portugal

¹¹ il-Germanja, Spanja, Franza, l-Olanda, il-Portugal, , il-Finlandja u r-Renju Unit.

¹² Perezempju, l-Olanda (Privium), Franza (PARAFES), ir-Renju Unit (Iris) u l-Germanja (ABG) għandhom dan it-tip ta' programm.

jinkludi l-ittimbrar u l-possibbiltà li jsiru mistoqsijiet bhala parti minn kontroll bir-reqqa fil-fruntieri.

Limitazzjoni oħra hija li s-shubija ta' RTP nazzjonali fi Stat Membru wiehed ma tippermettix lill-vjaġġatur li jibbenefika minn qsim tal-fruntiera ffaċilitat fi Stat Membru ieħor. Ċittadini ta' pajjiż terz li spiss jivvjaġġa lejn bosta Stati Membri kull sena għalhekk ikollu japplika għal shubija tal-RTP nazzjonali ta' kull Stat Membru, din tiġi għalja u ineffiċjenti.

3.1.5. Sistema Elettronika ta' Awtorizzazzjoni tal-Ivvjaġġar (ESTA)

Sistema bħal din tkun tffisser li vjaġġatur ikollu bżonn japplika, permezz tal-Internet, għal awtorizzazzjoni biex jivvjaġġa abbażi ta' ċerti kriterji. Erba' alternattivi għal UE ESTA ġew eżaminati fil-istudju mwettaq għall-Kummissjoni:

- ESTA għal ċittadini ta' pajjiżi terzi eżentati mill-viża;
- ESTA għal ċerti pajjiżi li ċ-ċittadini tagħhom huma eżentati mill-viża;
- Kumbinazzjoni ta' ESTA ma viżi elettronici;
- Is-sostituzzjoni tal-htieġa tal-viża minn ESTA.

Fuq il-bażi tar-rizultati tal-istudju, il-Kummissjoni tikkunsidra illi l-istabiliment ta' ESTA għal ċittadini ta' pajjiżi terzi eżentati mill-viża għandha tiġi skartata f' dan l-istadju peress li l-kontribut potenzjali biex tittejjeb is-sigurtà tal-Istati Memri la jiġġustifika l-ġbir tad-dejta personali fi skala bħal din u lanqas l-ispiza finanzjarja u l-impatt fuq ir-relazzjonijiet internazzjonali. Fir-rigward għas-sostituzzjoni gradwali tar-rekwizit tal-viża minn ESTA tal-UE, ma jidhirx fattibbli fil-futur prevedibbli, minhabba d-diffikultà biex jiġi vvalutat ir-riskju migratorju u l-problemi marbuta mal-aċċess għall-internet u l-użu tal-identifikazzjoni elettronika. Barra minn hekk, biex tiġi stabbilita ESTA, ikun hemm bżonn EES li tiffuzionana kif imiss.

Huwa ċar li kwalunkwe ESTA tal-UE mhijiex alternattiva għal sistema ta' dhul/hruġ għaliex ma tistax tintuża biex tissorvelja qsim tal-fruntiera attwali. Lanqas hija rilevanti sabiex ikun iffaċilitat tali qsim tal-fruntieri, peress li l-użu tal-bijometrika tirrendi sistema elettronika tal-applikazzjonijiet mhux Prattika. Barra minn hekk, skont il-ħsieb wara l-RTP, il-vjaġġaturi rreġistrati għandhom fil-prinċipju jkunu eżentati mir-rekwizit tal-ESTA.

Fir-rigward tal-kontribuzzjoni li l-ESTA tal-UE tista' tagħti għall-iżvilupp ulterjuri tal-politika komuni tal-viża, il-Kummissjoni biħsiebha terġa' lura għal din il-kwistjoni fi stadju aktar tard kif previst mill-Proġamm ta' Stokkolma. Għalhekk mhux ser tipproċedi aktar bi preparazzjonijiet għall-iżvilupp tal-ESTA tal-UE f'dan l-istadju.

3.2. L-iżviluppar ta' sistemi speċifiċi: l-EES u l-RTP

It-taqsim ta' hawn fuq uriet għaliex is-sistemi u l-ġhodod eżistenti ma' jistgħux jilhq u l-ġhajnijiet tal-fruntieri intelligenti. Din it-taqsima tindirizza l-implikazzjonijiet, l-ispejjeż u l-benefiċċji u l-alternattivi, fejn rilevanti, tal-iżviluppar tal-EES u l-RTP.

3.2.1. Aspetti legali

Iż-żewġ sistemi jkunu mwaqqfa fuq ir-Regolamenti bbażati fuq l-Artikolu 77 tat-TFUE (u għalhekk jeħtieġu li jiġu adottati mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill permezz ta' proċedura

legiżlattiva ordinarja). Għaż-żewġ sistemi d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen¹³ dwar l-kontrolli fuq il-fruntieri fuq il-persuni jehtieġ li jiġu emendati.

3.2.2. L-aspetti tekniċi

VIS żviluppata u operazzjonali bis-sħiħ hija prerekwizit għall-implimentazzjoni ta' sistema ta' Fruntieri Intelligenti. Tabilhaqq, l-EES u l-RTP jistgħu jagħmlu użu massimu tas-sistemi u l-ghodod eżistenti, bħas-Sistema tat-Tqabbil Bijometriku li tinfed il-VIS u l-iskaners tal-marki tas-swaba' li huma użati għal din is-sistema.

Mill-aspett legali kif ukoll mil-lat tekniċu, ikun possibbli li wiehed jipproċedi għas-Sistema tad-Dhul/Hruġ qabel il-Programm tal-Vjaġġaturi Rreġistrati. Madankollu, dak ikun jirrappreżenta żvilupp zbilanċjat tal-politika tal-ġestjoni tal-fruntieri tal-UE fis-sens li jservi biss biex isahha is-sigurtà mingħajr ma jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar ta' cittadini ta' pajjiżi terzi. Għal dak li jirrigwardja l-RTP l-iffaċilitar hu marbut mal-użu aktar mifrux tal-kontrolli awtomatiċi fuq il-fruntiera. L-uniku mod biex wiehed jissorvelja l-permanenza awtorizzata ta' vjaġġaturi rreġistrati waqt li jippermetti kontroll tal-fruntieri awtomatizzat kompletament hu li wiehed jirreġistra d-dati tad-dhul u tal-hruġ elettronikament. Dan jehtieġ li jsehh fil-livell tal-UE biex ikun possibbli t-tqabbil ta' rekord ta' dhul minn Stat Membru wiehed ma' rekord ta' hruġ minn Stat Membru ieħor. Għalhekk, it-twaqqif ta' RTP effettivament tiddependi fuq it-twaqqif tal-EES. Hemm ukoll ekonomiji sinjifikanti fl-ispejjeż totali għall-iżvilupp jekk iż-żewġ sistemi huma mibnija simultanjament, bl-użu ta' infrastruttura simili fil-livell ċentrali (ara l-anness 1).

Fit-tfassil tas-sistemi, jehtieġ li jsiru numru ta' għażliet determinanti:

3.2.2.1. Sistemi interoperabbli ċentralizzati jew deċentralizzati

Arkitettura ċentralizzata tinkludi bażi ta' dejta ċentrali u interfaces nazzjonali tal-Istati Membri marbutin miegħu, filwaqt li arkitettura deċentralizzata tirrikjedi t-twaqqif ta' 27 + sistemi nazzjonali u l-interkonnessjoni tagħhom flimkien.

Fil-każ tal-EES, ir-reġistrazzjoni elettronika tal-informazzjoni tad-dhul u l-hruġ fil-livell ċentrali tippermetti l-kalkolu awtomatiku tat-tul awtorizzat ta' permanenza ta' persuna u tipprovdil lill-awtoritajiet tal-Istati Membri kollha fl-istess hin b'informazzjoni preċiża fuq fejn persuna tkun daħlet fiż-żona Schengen u minn fejn tkun harget. Ir-reġistrazzjoni tal-informazzjoni tad-dhul u l-hruġ fil-livell nazzjonali l-ewwel tkun tirrikjedi replika ta' din l-informazzjoni f'27 + sistemi nazzjonali oħra sabiex iżżommhom kollha agġornati bir-rekords tad-dhul u l-hruġ li jkunu jaqblu. Dan jista' jkun piż żejjed u jtellef il-hin meta persuni jidhlu u jhallu Schengen minn Stati Membri differenti.

Bl-istess mod, fil-każ ta' RTP, arkitettura deċentralizzata timplika li r-reġistrazzjoni tal-vjaġġatur tista' ssehh f'sistema nazzjonali u mbagħad tiġi replikata f'27 + sistemi nazzjonali oħra biex jitqies li l-vjaġġatur jista' jidhol fiż-żona Schengen minn kwalunkwe punt ta' qsim tal-fruntiera ta' Schengen.

Bħala konklużjoni, arkitettura deċentralizzata ma tkunx teknikament effettiva.

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 562/2006

3.2.2.2. RTP: hażna centralizzata jew decentralizzata tad-dejta?

Hemm żewġ alternattivi bażiċi għall-hażna tad-dejta ta' vjaġġaturi rreġistrati, dejta li għandha tkun disponibbli f'kull punt ta' qsim tal-fruntiera taż-żona Schengen biex tippermetti l-verifika awtomatika tal-identità tal-vjaġġatur: jew li tinhażen id-dejta alfanumerika u bijometrika f'bażi tad-dejta ċentrali jew fuq token maħruġa lil vjaġġatur.

Iż-żewġ approċċi għandhom vantaġġi u żvantaġġi f'termini tal-protezzjoni tad-dejta u s-sigurtà tad-dejta. Bit-token, ma jkun hemm l-ebda bżonn li tiġi żviluppata bażi tad-dejta ċentrali fil-livell tal-UE. Madankollu, għandha żvantaġġi sinjifikanti marbuta mar-riskji ta' tokens nieqsa, mitlufa jew misruqa, kif ukoll ikkuppjati. L-alternattiva tat-token xorta tkun trid tiġi kkombinata ma' hażna ta' ċerta dejta f'bażi tad-dejta biex wiehed ikun f'pożizzjoni li jimmaniġġja b'mod globali l-applikazzjonijiet u t-tokens. Skont stimi riċenti, għalkemm l-ispiża totali tal-alternattiva tat-token tkun madwar EUR 30 miljun irhaas biex tiżviluppaha, fuq medda medja sa twila ta' żmien kienet ser tkun aktar għalja biex tithaddem peress li jkollha spejjeż operazzjonali oghla għall-Istati Membri ta' madwar EUR 20 miljun fis-sena (għall-Istati Membri flimkien)¹⁴.

Mod kif jiġu evitati l-effetti negattivi u jiġu kkombinati l-vantaġġi ta' dawn iż-żewġ alternattivi hu li tinghażel kombinazzjoni ta' bażi tad-dejta ċentrali ma' token li fih biss identifikatur uniku (jiġifieri numru tal-applikazzjoni) tal-Vjaġġatur Registrat. Dejta alfanumerika u bijometrika tkun maħżuna ċentralment imma separatament u bi drittijiet ta' aċċess separati u distinti għal awtoritajiet kompetenti magħżulin. Id-dejta bijometrika tkun marbuta mal-identifikatur uniku tat-token u tintuża biss sabiex tiġi vverifikata l-identità tal-vjaġġaturi meta jaqsmu l-fruntiera.

Din it-tielet alternattiva tillimita d-dgħufijiet tal-protezzjoni tad-dejta u tas-sikurezza tad-dejta li għandhom l-alternattivi l-oħra, iżda tiswa madwar EUR 50 miljun aktar biex wiehed jiżviluppaha mill-alternattiva tar-reġistru centralizzata.

3.2.2.3. l-EES: bil-bijometrika u mingħajrha u ta' liema tip?

Is-sistema tista' jew tirreġistra biss dejta alfanumerika (eż. l-isem, in-nazzjonalità u n-numru tal-passaport) jew wkoll tinkludi l-identifikaturi bijometriċi.

L-inklużjoni tal-bijometriċa tagħmilha ehfef għal sistema biex tidentifika persuni mhux dokumentati li ma jehtigux viża (kif id-detenturi tal-viża jistgħu jiġu identifikati bl-użu tal-VIS). Hija tipprovdi wkoll tqabbil aktar preċiż tar-rekords tad-dħul u tal-hruġ (eż. fil-każ tal-persuni li jivvjaġġaw b'zewġ passaporti) billi tgħaqqad l-istorja ta' individwu speċifiku abbażi ta' proprjetà unika murija mill-identifikatur bijometriku.

Min-naħa l-oħra jista' jkun hemm ċertu impatt negattiv fuq il-ħinijiet tal-qsim tal-fruntieri jistgħu jiġru minhabba r-rekwizit tal-bijometrika mill-vjaġġaturi kollha li mhumiex suġġetti għall-obbligu tal-viża.

L-aħjar triq 'il-quddiem għaldaqstant hi li wiehed jibda fl-ewwel fażi b'dejta alfanumerika biss. L-identifikaturi bijometriċi jistgħu jiġu attivati fi stadju aktar tard, fuq il-baży tal-ewwel riżultati tal-evalwazzjoni kemm f'termini tal-impatt globali tas-sistema u kemm fuq il-ġestjoni

¹⁴ Għal 28 pajjiż – it-22 Stat Membru u 3 pajjiżi assoċjati bħalissa li jippartecipaw bis-shih f'Schengen kif ukoll ir-Rumanija, il-Bulgarija u l-Liechtenstein.

tal-fruntieri. L-ispejjeż tal-iżvilupp ta' tali approċċ tranzizzjonali huma b'mod ġenerali komparabbli mal-attivazzjoni tal-bijometrika mill-bidu u marginalment biss aktar għalja milli wiehed jeskludi l-bijometrika mill-bidu, għażla li ma tistax titreġġa' lura fi stadju aktar tard.

Dwar l-għażla ta' identifikatur bijometriku, b'konformità mal-identifikatur użat għal EURODAC, VIS, SIS II, il-passaporti u l-permessi tar-residenza, l-iktar identifikaturi komunement użati u affidabbli huma l-marki tas-swaba' u (ukoll fil-każ fejn il-marki tas-swaba' ma jkunx disponibbli) l-immagni diġitali tal-wiċċ. Din l-għażla se tfisser ukoll li jkun jista' jsir użu sħiħ tat-tagħmir diġà installat, li jwassal għal iffrankar sinjifikanti tal-ispejjeż.

3.2.3. Spejjeż

L-ispejjeż għall-iżviluppar tas-sistemi se jiġi influwenzat minn dawk l-alternattivi ta' implimentazzjoni li jintgħażlu u, speċjalment, jekk is-sistemi jiġux żviluppatti flimkien jew separatament. Filwaqt li wiehed għandu jistenna l-konklużjoni tal-valutazzjoni tal-impatt u l-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni finanzjarja li takkumpanja l-proposti legiżlattivi futuri fuq l-EES u l-RTP f'kull każ wiehed jista' jinnotta li l-ispejjeż tal-investment inizjali se jkunu sinjifikanti. Ara l-anness 1.

Għall-EES, l-ispejjeż totali tal-iżvilupp (tliet snin) jistgħu jkunu ta' madwar EUR 200 miljun. Aktar minn 75% ta' dawn l-ispejjeż huma marbuta mal-iżvilupp u t-twaqqif tal-infrastruttura meħtieġa f'kull Stat Membru. L-ispejjeż operazzjonali annwali jistgħu jkunu ta' madwar EUR 100 miljun, b'sehem simili tal-ispejjeż merfugħa fil-livell nazzjonali.

Għal RTP, il-kalkoli huma simili, għalkemm l-ispejjeż għal din is-sistema huma iktar influwenzati mill-alternattivi ta' implimentazzjoni magħżula; dan japplika kemm għall-ispejjeż totali iżda b'mod partikolari s-sehem tal-ispejjeż relatati ma' investimenti u operazzjonijiet fil-livell nazzjonali u Ewropew rispettivament.

Dawn il-kalkoli ma jinkludux l-ispejjeż għall-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet għall-istatus tal-Vjaġġaturi Rreġistrati: l-implimentazzjoni tal-Programm tal-Vjaġġaturi Rreġistrati tipprevedi tariffa għall-applikazzjoni, li għandha tkopri l-ispiza amministrattiva tal-immaniġġjar tal-applikazzjonijiet RTP mill-Istati Membri.

Fil-prattika l-implimentazzjoni tal-Programm ta' Vjaġġaturi Rreġistrati jkun ifisser ukoll li l-Istati Membri jżidu l-investimenti tagħhom f'kanċelli awtomatizzati fil-fruntieri. Ma jkun hemm l-ebda ħtieġa li jiġi deċiż fuq livell Ewropew fejn u kemm għandhom jiġu installati kanċelli bħal dawn, u għalhekk l-ispejjeż totali jistgħu jiġu stmati biss ladarba l-Istati Membri jkunu ddeċidew dwar l-għadd totali ta' dawn il-kanċelli. Madankollu, il-Kummissjoni se tinkoraġġixxi lill-Istati Membri biex jinstallaw kanċelli bħal dawn kull fejn ikun possibbli u raġonevoli biex jiġu mmassimizzati fil-prattika l-benefiċċji tal-RTP. Investimenti f'kanċelli bħal dawn, taħt ċerti kundizzjonijiet, jistgħu jkunu kofinanzjati mill-fond futur tas-sigurtà interna.

L-ispejjeż sostanzjali previsti f'dan l-istadju jeħtieġ li jkunu kkunsidrati flimkien mal-benefiċċji: pereżempju, flimkien mal-awtomatizzazzjoni ta' sehem sostanzjali tal-qsim kollu tal-fruntiera, l-RTP tista' tnaqqas ir-rizorsi meħtieġa għall-kontroll fuq il-fruntieri b' madwar 40% (ekwivalenti għal EUR 500 miljun kull sena). Anke jekk il-kalkolu huwa bbażat fuq

iffrankar aktar modest ta' EUR 250 miljun kull sena, l-Istati Membri jkollhom iffrankar nett tal-ispejjeż diġà wara t-tieni sena ta' operazzjoni¹⁵.

L-allokkazzjoni proposta għall-perjodu 2014-2020 fil-proposti tal-Kummissjoni għall-MFF li jmiss għall-fond tas-sigurtà interna tikkunsidra wkoll it-twaqqif, l-iżvilupp u l-operazzjoni inizjali taż-żewġ sistemi. Il-firxa u s-sehem li l-baġit tal-UE għandu jkopri mill-ispejjeż li jintrefgħu mil-livell nazzjonali għall-iżvilupp u/jew l-operat tas-sistemi l-godda jehtieg li jkunu ivvalutati aktar, u se jkunu diskussi mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

3.2.4. Implimentazzjoni Prattika: l-ivvalutar tal-effettività u l-impatt

Il-Komunikazzjoni tas-sena li għaddiet dwar ħarsa ġenerali tal-ġestjoni tal-informazzjoni fil-qasam tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja stabbiliet il-kundizzjonijiet li l-Kummissjoni se tapplika għal kwalunkwe sistema ġdida tal-ġestjoni tal-informazzjoni¹⁶. Il-Komunikazzjoni tistabbilixxi li l-iżvilupp ma għandux jibda sakemm l-għan, l-ambitu, il-funzjonijiet u dettalji tekniċi tas-sistema ma jkunux ġew deċiżi fil-leġiżlazzjoni sottostanti. Il-Komunikazzjoni tistabbilixxi wkoll proċessi sostantivi u tal-proċess¹⁷ biex iservu bħala kejl f'dan il-qasam.

L-aktar prinċipji rilevanti biex tkun ivvalutata s-sistema tad-dhul/hruġ jkunu, fl-ewwel post, in-neċessità. Il-fatt li sistema ta' dhul/hruġ bħala tali tista' ssolvi l-kwistjoni bil-monitoraġġ tal-permanenza awtorizzata tal-vjaġġaturi rreġistrati mhijiex ġustifikazzjoni biżżejjed fiha nnifisha għat-twaqqif tal-EES, billi din tehtieg il-ħażna tad-dejta dwar id-dhul u l-hruġ tal-vjaġġaturi kollha. Barra minn hekk, bħala riżultat ta' dan, l-ammont ta' dejta li jkun maħzun se jkun sinjifikanti.

Sistema ta' dhul/hruġ għandha tippermetti għal zieda fl-għadd ta' ritorn b'suċċess ta' ċittadini minn pajjiżi terzi b'permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta, peress li s-sistema se tidentifika dawk li għandhom awtorizzazzjoni tal-permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta. Madankollu, se jkun diffiċli sabiex wiehed ibassar kif hafna persuni jkunu attwalment maqbuda bħala riżultat. Madankollu, hemm bżonn li l-impatt potenzjali jitqies kontra n-nuqqas assolut ta' dejta disponibbli bhalissa għand l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli dwar dawk b'permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta. Barra minn hekk, is-sistema għandha tintuża flimkien ma' miżuri oħra, partikolarment il-kontrolli tal-identità fit-territorju ta' Schengen u l-possibbiltà li jiġu identifikati persuni mhux dokumentati bl-użu tal-VIS.

Fl-aħħarnett, sistema ta' dhul/hruġ iġġib benefiċċji fis-sens li tippermetti aktar it-tfassil tal-politika fuq il-bażi tal-evidenza, pereżempju, fir-rigward ta' politika tal-viża u l-faċilitazzjoni tal-viża, iżda wkoll fil-qafas tas-Shubija għall-Migrazzjoni, il-Mobbiltà u s-Sigurtà ma' ċerti pajjiżi ġirien. Tista' titqies bħala responsabbiltà tal-UE, pereżempju, li tiġi ġġustifikata ż-żamma tal-htieġa tal-viża għal ċittadini ta' pajjiżi terzi partikolari billi wiehed juri li hemm problema ta' permanenza b'awtorizzazzjoni skaduta u/jew l-introduzzjoni mill-ġdid ta' viżi fil-każ ta' abbuż minn reġim ħieles mill-viżi.

¹⁵ Kalkolu tas-servizzi tal-Kummissjoni bbażat fuq esperjenzi u dejta pprovduta mill-Istati Membri li diġà qed iħaddmu RTP pilota.

¹⁶ COM(2010) 385 finali

¹⁷ (1) Salvagwardjar tad-drittijiet fundamentali, b'mod partikolari d-dritt tal-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta; (2) neċessità; (3) sussidjarjetà; (4) Ġestjoni preċiża tar-riskju; (5) il-kosteffettività; (6) politika mfassla minn taht għall-fuq; (7) allokkazzjoni ċara tar-responsabbiltajiet; (8) u klawżoli ta' revizjoni u tat-tmiem

L-aktar prinċipji rilevanti għal programm ta' vjaġġaturi rreġistrati se jkunu, l-ewwelnett, ġestjoni preċiża tar-riskju. Il-prescreening hemm bżonn li jkun eżawrjenti biżżejjed biex jikkompensa għat-trattib tal-proċess tal-verifika fuq il-fruntiera. It-tieni l-prinċipju ewlieni għal dan il-programm se jkun l-kost-effettività. L-għan għandu jkun il-facilitazzjoni tal-ivjaġġar għall-akbar numru ta' persuni; il-kriterji tal-eligibbiltà għandhom għalhekk ikunu wiesgħa, filwaqt li l-kriterji ta' prekontroll jeħtieġ li jassiguraw livell għoli ta' sigurtà.

3.2.5. Il-protezzjoni tad-dejta

Il-legiżlazzjoni tal-Unjoni li tittratta dejta personali għandha tirrispetta l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-Artikoli 7 u 8 tagħha. L-EES u l-RTP jeħtieġ li jirrispettaw id-drittijiet fundamentali tal-vjaġġaturi kollha inkluż id-dritt tagħhom għall-protezzjoni tad-dejta sa l-istess punt. Għalhekk l-legiżlazzjoni dwar il-fruntieri intelligenti trid tikkonforma mal-legiżlazzjoni u l-prinċipji dwar il-protezzjoni tad-dejta personali. Il-fatt li jkunu utli mhuwiex biżżejjed biex ikunu ġġustifikati l-implimentazzjoni ta' sistemi bħall-EES u l-RTP. Sistemi li jaffettwaw id-drittijiet fundamentali inkluż id-dritt għall-hajja privata u l-protezzjoni tad-dejta għandhom jissodisfaw l-istandard tal-ħtieġa f'soċjetà demokratika u jikkonformaw mal-prinċipju tal-proporzjonalità. Barra minn hekk l-ipproċessar tad-dejta għandu jkun limitat sal-punt li huwa meħtieġ sabiex jintlahqu l-għanijiet tas-sistema. Il-kunċett ta' "privacy by design" għandu jkun wieħed mill-prinċipji prinċipali fit-tfassil tal-EES u l-RTP. L-alternattiva proposta li jkun hemm kombinazzjoni ta' token ma' dejta maħżuna ċentralment kif deskritt fit-taqsim 3.2.2.2 għal RTP tista' titqies bħala eżempju tal-implimentazzjoni ta' dan il-prinċipju fil-prattika.

Kemm għall-EES u għall-RTP id-dejta tingabar u tiġi pproċessata biss mill-awtoritajiet kompetenti nominati dwar il-viża u l-fruntieri f'postijiet konsulari u fil-punti tal-qsim tal-fruntieri sal-livell meħtieġ għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom. Aċċess għad-dejta se jkun strettament definit u limitat b'konformità mal-legiżlazzjoni tal-UE u dik nazzjonali dwar il-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta. Rekords tal-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-dejta se jinżammu u jkunu disponibbli għal monitoraġġ tal-protezzjoni tad-dejta. Miżuri għal rimedju se jitqiegħdu fis-sehħ sabiex jiżguraw li vjaġġaturi jistgħu jikkontrollaw u jekk neċessarju, jikkoreġu d-dejta li tkun fl-applikazzjoni tagħhom tal-Vjaġġatur Rreġistrat jew fir-rekord tagħhom ta' dhul/hruġ. Se jittiehdu miżuri biex jiżguraw li d-dejta tinħażen b'mod sikur u biex jiġi evitat kull użu hażin. L-ipproċessar tad-dejta jkun issorveljat mis-Supervizur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta, safejn ikunu involuti l-istituzzjonijiet u entitajiet tal-UE, u mill-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-dejta, safejn ikunu involuti l-awtoritajiet tal-Istati Membri. Aċċess għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi (għall-EES) seta' biss jiġi previst f'kazijiet definiti b' mod ċar mil-legiżlazzjoni fil-futura tal-UE u taħt l-istess regoli stretti.

4. IL-PASSI LI JMISS

L-Unjoni għandha tkompli ttejjeb il-ġestjoni tal-fruntieri esterni tagħha. Il-Kunċett tal-fruntieri intelligenti kif spjegat f'din il-Komunikazzjoni jistgħu jkunu parti minn dan.

L-implimentazzjoni tal-EES se jipprovdi lill-Unjoni b'dejta preċiża dwar il-flussi tal-ivvjaġġar fiż-żona Schengen u barra minnha fil-partijiet kollha tal-fruntieri esterni tagħha u dwar dawk li jibqgħu meta jkun skadielhom il-permess. Evalwazzjoni bbażata fuq l-evidenza ta' miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-viża, ftehimiet tal-facilitazzjoni tal-viża, u pjanijiet direzzjonali għal tali inizjattivi futuri se jkunu possibbli. Flimkien mal-VIS, dan jagħmel l-isforzi tal-Unjoni biex jiġu indirizzati l-migrazzjoni irregolari u jżied l-għadd ritorni b'suċċess, aktar effettivi.

L-RTP se thaffef il-qsim tal-fruntiera ta' 4-5 miljun vjaġġatur kull sena¹⁸ u tfassal bażi għal aktar investimenti f'teknoloġiji awtomatizzati tal-kontroll tal-fruntieri f'punti ta' qsim tal-fruntiera. Fuq il-bażi tal-esperjenzi tal-Istati Membri li ttestjaw il-kontrolli awtomatizzati fuq il-fruntieri għaċ-ċittadini tal-UE, iż-żmien medju għall-qsim tal-fruntiera jista' jitnaqqas minn minuta (1) jew tnejn (2) kif inhu bħalissa, għal inqas minn 30 sekonda. Filwaqt li hafna pajjizi terzi qed jinvestu f'teknoloġija ta' kontroll awtomatizzati tal-fruntieri, hadd ma ha pass ekwivalenti għall-RTP tal-UE deskritta f'din il-Komunikazzjoni: li toffri qsim tal-fruntiera awtomatizzati u simplifikat lil kull ċittadin ta' pajjiż terz li jissodisfa kriterji definiti ta' prescreening, li tipprovdi konferma tangibbli ta' kemm l-UE hi miftuħa għad-dinja u l-impenn li jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar u l-kuntatti transkonfinali inkluż għan-negozju.

Fuq il-bażi tal-valutazzjoni inizjali tal-alternattivi f'din il-Komunikazzjoni, u mingħajr preġudizzju għal valutazzjoni kompluta tal-impatt li se takkumpanja proposti speċifiċi, jidher li l-aħjar triq 'il-quddiem tinvolvi l-iżvilupp tas-sistema tad-Dhul/Hruġ u l-Programm tal-Vjaġġaturi Rreġistrati flimkien, biex jiġi attivat l-użu tal-bijometrika fis-sistema ta' Dhul/Hruġ wara perjodu tranzitorju, u l-użu ta' kombinazzjoni ta' token u bażi tad-dejta ċentrali għall-programm tal-Vjaġġaturi Rreġistrati. L-għażla ta' identifikatur bijometriku għaž-żewġ sistemi se jkunu l-marki tas-swaba' u x-xbiha diġitali tal-wiċċ, wara l-għażliet li diġà saru fil-leġislazzjoni rilevanti tal-UE adottati mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill mill-UE għal EURODAC, il-VIS, is-SIS II, il-passaporti u l-permessi tar-residenza.

Madankollu, għandu jiġi enfasizzat li l-ebda xogħol mhu se jsir fuq l-iżvilupp tal-EES u l-RTP sakemm il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ma jkunux adottaw il-bażi legali għas-sistemi li jistipulaw b'mod ċar l-ispeċifikazzjonijiet tagħhom. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-ogħla kwalità u biex jiġu limitati riskji possibbli bħal dawk li qamu matul l-iżvilupp tas-SIS II u l-VIS, l-Aġenzija l-ġdida tal-IT stabbilita reċentement tkun responsabbli għall-iżvilupp u t-tmexxija operattiva tas-sistemi.

Il-kobor tas-sistemi l-ġodda jkun jitlob investment sostanzjali mill-UE u mill-Istati Membri fejn jidhol l-użu tal-IT u n-nefqa pubblika, u sforzi konsiderevoli biex jiġu żgurati l-ogħla livelli tal-protezzjoni ta' dejta personali. It-tagħlimiet li ttiehdu mill-iżvilupp ta' proġetti tal-IT fuq skala kbira bħas-SIS II u l-VIS għandhom jittiehdu f'kunsiderazzjoni wkoll fl-iżvilupp ġejjieni tas-sistemi. Fl-istess hin, dawn is-sistemi l-ġodda se joffru opportunitajiet sinjifikanti għall-kontribut biex jintlaħaq l-għan doppju tat-tishih tas-sigurtà u l-iffaċilitar tal-qsim tal-fruntieri. Barra minn hekk, bit-tkabbir mistenni fin-numru ta' ċittadini ta' pajjizi terzi, inklużi dawk li ma għandhomx bżonn viża, is-sistemi jistgħu jippermettu lill-Istati Membri jzommu qsim tal-fruntieri effiċjenti mingħajr il-bżonn li jerfġu zieda mhux realistika u għalja hafna fil-livelli tal-persunal.

L-UE trid tipprepara ruħha biex tilhaq l-isfidi ta' għadd dejjem jikber ta' vjaġġaturi f'dinja li kull ma jmur qed tiġi aktar globalizzata. Teknoloġiji ġodda jistgħu jipprovdu opportunitajiet ġodda biex jегһlbu dawn l-isfidi. Il-Kummissjoni tistenna bil-herqa aktar diskussjonijiet mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill, u s-Superviżur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta u bihsiebha tippreżenta proposti għall-EES u RTP fl-ewwel nofs l-2012.

¹⁸ Fuq is-suppożizzjoni li mill-inqas 20% tal-persuni kollha li nharġitilhom viża multipla – madwar 10 miljun kull sena – ser japplikaw għal status tal-RT, u numru ekwivalenti ta' persuni li ma jinhteġux viża japplikaw ukoll.

L-Anness – Stima tal-ispejjeż tas-sistemi

Valutazzjoni shiha tal-ispejjeż ta' għadd ta' alternattivi se tkun fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja proposti speċifiċi. It-tabella t'hawn taht, ibbażata fuq studju li sar għall-Kummissjoni fl-2010, tistabbilixxi l-ispejjeż tal-iżvilupp ta' darba għal waħda mill-alternattivi, l-ispejjeż rikorrenti annwali għal operazzjonijiet u spejjeż totali akkumulati għal tliet snin tal-iżvilupp segwiti minn hames snin ta' operazzjonijiet. Hija bbażata fuq l-alternattiva ta' implimentazzjoni tal-RTP b'dejta alfanumerika maħżuna f'token u dejta bijometrika maħżuna f'repożitorju ċentrali u l-implimentazzjoni tal-EES bħala sistema ċentralizzata bl-użu tal-bijometrika miżjud iktar tard,

Il-proposti legiżlattivi tal-Kummissjoni jistgħu jiġu ppreżentati fl-2012; jekk il-koleġiżlaturi jaqblu fuqhom sal-2014, l-iżvilupp tas-sistemi jista' jibda fl-2015. Dawn l-istimi huma pprovduti fuq bażi indikattiva biss. Id-deċiżjonijiet li jittiehdu mill-koleġiżlaturi dwar in-natura tas-sistemi jistgħu iżidu jew inaqqsu l-ispejjeż.

	L-ispiza ta' darba għall-iżvilupp fil-livell nazzjonali u ċentrali (tliet (3) snin ta' żvilupp) (f' miljuni ta' Euro)	L-ispejjeż operattivi annwali fil-livell nazzjonali u ċentrali (hames (5) snin ta' żvilupp) (f' miljuni ta' Euro)	L-ispejjeż totali fil-livell nazzjonali u ċentrali (f' miljuni ta' Euro)
RTP: Alternattiva – Dejta (numru uniku) maħzun f'token u (bijometrika u dejta minn applikazzjonijiet) f'repożitorju	207 (SM- 164 – Ċentrali- 43)	101 (SM- 81 – Ċentrali- 20)	712
EES: Alternattiva – Sistema ċentralizzata bil-bijometrika miżjuda iktar tard	183 (SM- 146 – Ċentrali- 37)	88 (SM- 74 – Ċentrali- 14)	623

L-ispejjeż totali madankollu għandhom ikun madwar 30% inqas jekk dawn iż-żewġ sistemi kellhom jiġu mibnija flimkien (jiġifieri fuq l-istess pjattaforma teknika).